

ЖУГЫДА ТУЖ

ВКП (б) Комі Обкомлөн, Комі Авт. Обл. Исполкомлөн да
Обпрофсоветлөн газет

№ 240 (2277)

Пекнича, декабр 6 лун, 1929 во.

№ 240 (2277)

ГАЗЕТЛӨН ДОНЫС:

	1 тбл.	6 тбл.	Во
Учрежденијаслы да организацијаслы . . .	1—25	7—50	15 ш.
Гражданаы	65	3—75	7—50

Дубрғасымы донус 30 ур поснө гижөда строгамо
Газетсө почө сүздөн Редакторјамө воокма,
либө писмө новдөдөмејас пыр.

РЕДАКЦИЈАЛӨН АДРЕС:

СЫКТЫВКАР. Вадорык улүч, 37 №
Телефон 50 № г. Сытывнар, Набережная, 37

Гижөдјас газетө кодө гижны отар листбокас,
мичаа. Кырымавтом гижөдјас оз видлоны.

ПЕТО 12-d ВО,
быд лун, субботајасө кыңи.

Мукденса генералјас збылыг пондисны артмөдчыны.

ДЕКАБР 3-өд лунө СССР-лөн да МУКДЕНЛӨН ПРЕДСТАВИТЕЛЬЈАС КЫРЫМАЛИСНЫ ПРОТОКОЛ.
Америкаса, Англијаса да Францијаса правительствожас торкөны артмөдчыныс. Совет правительствө
висталис налы чорыд вочакыв.

Импералистјас торкөны.

(„Правда передовитсаыс“)

Мукден-кө, вит толыг
н аждөн конфликт заводит-
сетимгаңыс, качалис-нын Сө-
шайт Союз выло кышасөмын
29-ыс нинөм вөчны вермы-
ө ломсө да регыд кадөн-кө
жеткөддлас асгыс готовност-
6 збыл нубдны олөмө ас
ылас бостөм обязатель-
к иј. војассө, секі позас чайт-
ы—КВЖД вылын кон-
хов иктыс лоө бырөдөма. Та-
конфликт бырөдөмыс пет-
40 длас мирнөј политика бу-
ытывстволыг, коді мирөн ов-
чункы аслас чорыд политика
1 (С) үдөмнас кужис раңны
ав лок мөвпјассө СССР
ора Китајса ужалыс јөз вы-
өм пин јырыс врагјасыслыс
ы чорыда кучкыны пле-
ы јас став провокаторјаслы
өни налотчикјаслы, кодјас
0 сјілісны өзтыны бі ми-
н даһне-восточнөј берөг-
с вылын.
Такөд, дерт, оз вермыны,
өј оз көсјыны миритчыны
үкөд капиталист госулар-
војас, кодјас, тыдалө, і
ни-на пыр оз сновтчыны
өвпјасыс тајө конфликтөыс
60 годјас перјыны да
80 КВЖД вылын кјаснысө
шонтыштны. Сіјө зев јона
20 өдчө САСШ-лөн, Англи-
00 алөн да Францијалөн шы-
00 өдчөмјасыс, мыј выло Сө-
00 вет правительствө гетис-нын
00 сгыс веккыд ответ. Индөм
00 ержавајас онөң-на кың
ж. мыј вермисны пыр отарө
00 өлі қескөдөны Китајсө не-
00 авнөј договорјас сылы
00 зјөмөн да лөсөдалөмөн,
00 өні друг кыөкө налөн і
00 ждыөм Китај вөсна бост-
00 ис, дерт, Китај вөсна на-
00 өн „төждыөм“ могыс вы-
00 тупленнөјасыс збыльсө
00 өліны сөмын маска пифф.

Совет правительствө аслас
ответын сы куза јона бу-
ра нин висталис.
САСШ-лөн, Англијалөн
да Францијалөн выступ-
леннөјасыс тыдалө—век-
кыда Мукденкөд пангыны
заводитчөм горнијасыс на-
лы оз кажитчы, дај повөд-
лө најөс. Мыјла-нө, збыл-
ыс, тајө „миротворечјасыс-
лы“ уөі төд вылас пакт
Келлога-і война кыптөмыс
полөм-і ез воңжык, кор та-
јө бокгаң опасностыс Ки-
тајса военшциналөн СССР
выло усласөм понда луны-
лунө пыр вөлі содө, аугө төд
вылас өні, кор Совет прави-
тельствөдн колана политика
нуөдөм понда тајө опасно-
тыс төдчөмөн чинис, дај пон-
дисны-нын тыдавны тујјас
конфликтсө регыда пөраөн
бырөдны. Фактјасыс пет-
көдлөны—САСШ-лөн, Англи-
јалөн да Францијалөн выс-
тупленнөјасыс вөлі веккө-
дөма торкавны СССР-Мук-
ден кост горнијас нуөдөмлы.
Тајө фержавајасыс чун-чун
воча ез кучкыны китајса
генералјасөс өлөдөм могыс
сіјө кадө, кор советскөј гра-
нича вылын најө дорвыс
усласисны, налотјас вөчав-
лисны да пограничнөј олы-
јасөс лыјлисны. Тајө фержа-
вајасыс мыјкө витчөисны да
чөв олісны і сек, кор совет-
скөј военнөј командоваңнө-
лы, бурөн дыр өлөдөм бө-
рын, лоі заводитны воңса-
ны оружјөдөн.
САСШ-лөн, Англијалөн да
Францијалөн выступленнө-
јасыс некущөма оз инмыны
мирөн олөм лөсөдан ужас, а
қик мөдарө—сіјөн најө көсјө-
ны нөштајонжыка ышөдны
мукденса генералјасөс му-
көд госуларствөјасгаң на-

Мукденса правительствөкөд соглашениянө кырымалөма.

Декабр 1 лунө Никольск.
—Уссурјискө воис мукденса
правительствөдн представі-
тель, дипломатическөј комис-
сар Цай-Јун-Шен да сыкөд
щөц КВЖД правленнөбса
шлен Ли-Шао-Ген. Најө
локтисны сорнитны нарко-
миндел хабаровскаса агент
Симановскіјкөд, кыңи пөрт-
ны олөмө мөд пунктсө Сө-
вет правительствөдн вөзјан
предварительнөј условіјөяс-
ыс. Сорнитөм бөрын Цай-
Јун-Шен да Симановскіј
декабр 3 лунө кырымалис-
ны протокол. Мукденса пра-
вительствө нимгаң диплома-
тической комиссар Цай висталис.
— Асыввыс — китајса
көрттуј правленнөбөыс жу-
рыс Лујөс лоө чөвтөма пра-
вленнөбөын журысысыс.
СССР правительствө ним-
гаң Симановскіј висталис:
— Лујөс правленнөбөын
журалөмыс чөвтөм бөрын
Союзса правительствө вер-
мас КВЖД выло управлају-
щчөјө да сылы отсагысө
гражданын Јемшанов да
Ејцмонт пыфди индыны му-
көдөс, ајемшанов да Ејцмонт
жортјасө спуктыны кущөмкө
мөд местаө КВЖД выласжө.
лы отсөг еетны көсјысөмөн.
Өдвакө шырөн-канөн та-
јө ворсөмыс налы удајтчас,
Мукден аслас мышку вылын
качалис-нын, кущөм омөл-
торјасөң вермас вәјөдны сіјө
ворсөдчөмыс.
Совет Союз нуөдис, дај
воңө кутас нуөдны мир ку-
тан чорыд политика, сөмын
такөд щөц мијанлы ковмас
јона-на сува вөдөны импе-
риалистјаслөн нокоөм бөрсө
да сормытөг налы еетны чо-
рыд отпор.

Господин Цай мукденса
правительствө нимгаң висталис.
— Медым ез торкөны
Китаја СССР-а кост олө-
мыс, мукденса правитель-
ствө кутас чорыда воңө кеж-
лө вөдөны, мед 1924 вога
мукденса да пекинса согла-
шеннөб, кыңи ставнас, сің-
жө торја инјассө, ез вөв
торкөма. Симановскіј тајө
көсјысөм выло Совет пра-
вительствө нимгаң висталис:
— СССР кыңи вөјдөр
овлис Китаја СССР-а кост
лөсөдчөм куза, сің-жө воңө
кутас чорыда сіңи-жө овны.
**Америкалөн, Франци-
јалөн да Англијалөн
декларатсијас.**
Декабр 3 лунө франт-
сијаса посол господин Ер-
бет еетис Литвиновлы кык
декларатсија: өтыс франт-
сијаса правительствөгаң, мө-
дыс америкаса правительст-
вогаң. Америкаса декла-
ратсијаын гижөны:
— Соједионнөј правитель-
ствөын олыс војтыр да пра-
вительствө тревожитчөмөн
вөдөдисны, мыј вөчөө Китај-а
СССР-а костын. Јул 18 лу-
нө САСШ-са правительствө
5 фержаваса представител-
јаскөд Вашингтонын сорни-
төм бөрын примитлис мера-
јас, медым китајса СССР-
са правительствө вөдөдлис ас-
ланысөн кырымалөм дого-
ворјас выло, војујтөмыс өт-
кажитчөм куза. (Паріжса
договор) СССР-са да Ки-
тајса правительствөјас јөзө-
далисны формальнөј шыөд-
чөмјас, огө-пө кутө војујт-
ны, мијан выло-кө-пө ус-
көдчасны, сөмын секі лоас
дорјысны. Америкаса пра-
вительствө вылыс индө война-
ыс өткажитчана договор вы-

ло да видчысө: Китај да
Россија лөгалөмыс дырдас-
ны да регыдөн ладмөдчас-
ны бурөн сорнитөмөн.
Францијаса правитель-
ствөдн декларатсијаыс та-
щөм нога-жө. Та бөрын
норвегијаса посланык Урби
пыр еетис Литвиновлы шы-
өдчөм англијаса правитель-
ствө нимгаң Америкасакод-
жө шыөдчөм, кытөні ысты-
сө америкаса правительствө
шыөдчөм выло.
**Совет правительствө-
лөн ответ.**
Сіјө-жө луннас Литвинов
жорт Союзса правительствө
нимгаң еетис господин Ер-
бет да Урби пыр воча шы-
өдчөмјас кујимнан правитель-
ствөыслы.
Америкаса правительст-
воы ыстөма тащөм воча
кыв: 1). „СССР медвоңса
лунгаңыс нуөдө мирөн ола-
на политика да ез-намукөд
госуларствөјас моз военнөј
дејствіјастө вөчлы, асө
дорјөм могыс отар, кор вө-
лі быт примит мерајас, уө-
көдчасны ас вылад-да. Тајө
политикасө СССР чорыда
пыр-на нуөдлис дај кутас
нуөдны, вөліс көт ез па-
рижса договор войнаыс өт-
кажитчөм куза.
2) Нанкинса правитель-
ствө бөрја војаснас спорнөј
делајас куза бөрын сорни-
төм пыфди нуөдис провокат-
сионнөј политика, торкис
международнөј договорјас,
көт ескө тајө договорјассө
сіјө ас вөланас, а ез мыр-
дөн вөчлы-да.
3) Медыжыдторсө та-
щөм политика нуөдигас вө-
чисны сіјө—мырөфисны асыв-
выс-китајса көрттуј, тор-
кисны Китај—СССР-а кост
лөсөдчөм отув тајө тујнас
управлајтөм жылыс.
(Помыс 2-өд листбокас).

Сөвет правительстволдн ответ.

4) Тащом торсө-кө вө-
чисны Сојединнөй Штаткөд,
либө Англјакөд, либө Фран-
тсјакөд, Сојузса правитель-
ство чajtө, тајө государство-
јаслн правительствоыс ескө
важн войнаыс өткажитчан
договорө вайөдм оговорка-
јаснас воспользуйтчисны.

5) Нанкинса правитель-
стволдн ез өвзы көрттујтө
мырөдөмөн, а нөшта мобі-
лизуйтис Сөвет Сојузса Ман-
чжурја граңча дорө ар-
мијасө, да контрреволюцион-
нөй рөч бандајаскөд өтвы-
лыс мөдіс понала уласны
сөветса му вылө, лыжыны
міянлы граңча вөчыс част-
јасөс да сетчөс мірнөй олыс-
јасөс. Кымыныс вөлі вөчө-
ма налы германјаса посол
пыр предупредөһө, сө-
мын лантөм пыфди најө
јонжыка вельмисны. Бөрын
быт лоі аснөмс дорјөм мо-
гыс да граңча бердын мір-
нөй олысјасөс вөдөм могыс
примитмы паныда мерајас.
Тајөс вөчөмөн Гөрд армија
некың нинөм ез торк па-
ријса договортө, а талун
Сөвет Сојуз правительство
динө шыөдчыс государство-
јаслн Китајын сулалыс во-
оруженнөй вынјас јывыс
тајө оз поң шуны.

6) Воң Сөвет правитель-
ство индө сы вылө, мыј па-
ријса договорын нинөм абу
качгыштөма, мед өтн либө
кымынкө государство бог-
тисны ас вылас могјас во-
наыс вөчысјаслыс. Сојузса

правительство некор ез гет-
лы согласө, мед кущөмкө
государство ачыс либө му-
көдјаскөд лөгөдчөмөн бог-
тис аслыс тащөм правајасөс.

7) Сојузнөй правительств-
во индө САСШ аслас заяв-
леннөдн шыөдчыс сы динө
сөмын сек, кор Сөветса да
Мукфенса правительствојас-
лн воьма өтсөгласө кущөм
сурө условіөјас куңа да за-
вофитчысны-нын веккыд сор-
нјас конфликтсө бырөдөм
могыс. Тајө висталө, мыј
Америкалөн шыөдчөмыс век-
көдөма торкны СССР-а Мук-
фена-кост сорнјасөс, сөкө
оз і вермы лоны бурөн
олөм јылыс шыөдчөмөн.

8) Сөвет правительство
висталө: СССР-а Манчжур-
ја-а кост конфликт куңа ко-
лө ладмөдчыны сөмын ас-
костын, Китај-а СССР-а ко-
стын, некущөм којмөд госу-
дарстволдн тајө сорнөтөмас
сугөдм оз ковмы.

9) Помалігас Сојузса
правительство со мыј виста-
лө: Сојединнөй Штатјас-
лн правительство оз көсјы
да сөкөд міян некущөм
офитсјалнөй воысөдм абу, а
вот индөдјас да сөветјас
сетны сөјө лыфөдө поңанаөн.

Англјаса да франтсјаса
правительствојаслы вөча шы-
өдчөмыс қик-жө тащөм, сө-
мын сені абу 9-өд парагра-
фыс.

Италја талалө коктуј Америкалыс.

Мөскуа. Фекабр 4 лунө
Наркоминдел бөтис нота
италјаса посольствосаң. Та-
јө нотаас италјаса прави-

тельство өтлаагө САСШ-са
правительстволдн Сөвет Со-
јузлы вөзјөмјаскөд.

Шанхај повзөс, а Нанкин пельтөммис.

Шанхај. СССР да мук-
фенса правительство пред-
ставилјасөдн протокол кыры-
малөм јылыс јуөр Шанхај-
ын ставсө шыөдөдөс. А нан-
кинса правительство асөд ку-
тө сөјө, бытөдө нинөм оз
төд СССР-а мукфенса пра-

вительство костын сорнөтөм
јывөыс.

Төкіө. Сөпломатическөј
комиссар Цај-Јун-Шен мө-
дөдчөс Мукфенө вөчны до-
клад Чжан-Гуе-Лянлы нар-
коминделса агент Сөманов-
скөјкөд сорнөтөм куңа.

Нанкин бердын сулалыс өвөтөјалөн вохстаннө.

Төкіө. Јапонјаса гает-
јасын гөжөны — Пукоуын
(Нанкин бердынматын)сула-
лыс өвөтөја вөчөма вос-
станнө. Восстаннөыс кып-
тис фекабр 3 лунө. Кыпөд-
чысјас ордөсны тусө Нан-
кинө. Салдатјаслы жалө-
ваннөсө оз мынтыны вөлі
да сөјөн зөв недоволендө.
Најө өткажитчисны мунны

Кантон дорө дај вөчисны
бунт. Салдатјас грабитөны
лавкајас да тыцкасөны му-
көд частјаскөд.

Тајө бунтсө лыфөдөны
ыжыд, төдчана торјөн.
Салдатјас-пө лептисны
бунтсө қик столтса бердас
да тајө-пө јона ускөдас
загранчаын нанкинса пра-
вительстволыс авторөсетсө.

**Читаса журналөстјас
богтисны шефство улө
војеннөй гает „Отпор“.**

Чита. Читаын печат бер-
дын ужалысјас шуисны
богтны шефство улө војен-
нөй гает „Отпор“ да гет-
ны өтн төлыс кежлө тајө
газет редактсјаыслы өтн
ужалысөс. Та кыңнө жур-
налистјас шуисны нуөдны во-
јеннөй подготовка да кам-
паннө Волин нөм куңа во-
јеннөй гаетјаслы гөм чу-
көртөм вылө.

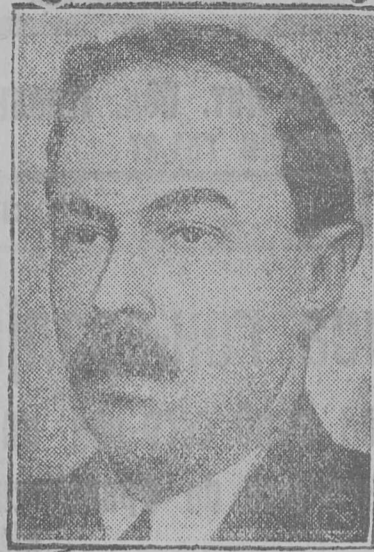
**ПЕТРОВСКІЈ да ЗАЈТСЕВ
ЈОРТЈАС ЈАНСӨДЧӨНЫ
ВЕГКЫДВЫВ КЕЖЫГ-
ЈАСЫГ**

Саратов. ВКП (б) сара-
товса крајкомө гөтисны шы-
өдчөмјас Зајтсев да Пет-
ровскіј јортјас, кодјас ас-
лас мөвпјаснас вөлі кежө-
ны партија тувөчыс. Онө
најөлыфөдөны ассыныс мөвп-
јасөс өшыбкөдн. Петровскіј
аслас шыөдчөмын гөжө:
„Олөмыс мед чорыда виста-
лис—менам мөвпјасөј абу
вөккыдөс. Партија ладнө
вөчөс дај вөчө, кор чорыда
вермасө вөккыдвыв кежыс
оппортунистјаскөд, сен јур-
нуөдыс Бухарин, да мукөд
јортјаскөд. Војдөр ме мөв-
павлі на ног-жө. Онө вө-
тала—ме партија став шуөм-
јасөн сөглаөитча да көсјы-
са нуөдны олөмө ставнас
партијалыс геңеральнөй ту-
вөсө, вермасны быдөама
пөлөс кежөмјаскөд да при-
миреңечјаскөд, медвоң вө-
ккыдвыв кежөмкөд. Зајтсев
јорт аслас шыөдчөмас вө-
талө. Онө-пө, кор партија
ужын тыдовтчисны уна до-
өтөжеңнөјас, ЦК-көд мөвп-
јасөм торјалөм јылыс нө-
нөн сорнөтны.

**Берлинса робөчөјјас
ыстөны чолөм Гөрд
армијалы.**

Берлин. Берлинын вөлі
зөв ыжыд мөтинг робөчөј-
јаслөн. Сенө сорнөтис китај-
са ужалыс војтырлөн пред-
ставител Суз. Мөтинг вы-
лын шуисны ыстыны чолөм
Сөветсојузса робөчөјјаслы
да крөстаналы, сөк-жө і
Гөрд армијалы. Уна робө-
чөј сенө-жө өетисны шыөд-
чөмјас компартијаө пырөм
јылыс.

**СССР-лөн Лондонын
посол.**



СССР-са правительство
Вөликобританјаса правитель-
стволы јуөртис СССР-саң
Лондонө Г. Ја. Сокольниковөс
посолө индөм јылыс.

Картина вылын: Г. Ја. Со-
кольников.

**Вөликобританјалөн
вөль посол.**



Вөликобританјаса пра-
вительство јуөртис СССР-
саң правительстволы Англја
посолө Мөскуаө индөс Есмө
Вөјөс.

„Гигант“ медбур совхоз.

Мөскуа. Ставсојузса удар-
нөй бригадајас воан сјөзд-
лы Зөрнотрест көсјө гөтны
спөсок, кущөм наң вөфитан
совхозјаслы гөтны преміја
ордјысөм нуөдигөн достө-
жеңнөјас вөчөмыс. Мед-
воңын сулалө совхоз „Гө-

гант“ тајө совхозыс уж-
лысјасыс медвоң бөгтө-
ны ордјысөмас да кыскө
ны ас бөрөыс мукөд со-
хозса робөчөјјасөс. Удар-
нөй совхозјаслы преміја
төм вылө Зөрнотрест шу-
гөтны 275 сурс шajt.

**АКАДЕМИЈА НАУК-ЫН ЧІСТКА.
Ставыс лоі вөтлөма 520 мортөс.**

Лөнингград. Лөнингградса
Академија наукыс правитель-
ственнөй комиссөја шуис вөт-
лыны І катөгоріја куңа ака-
демөјаса сөкретариатас за-
ведуйтыс Моласөс, кодө вөлі
Нөколај двөрын камергерын
да антропологија да енто-
графіја музејын, Африка ју-
көдын, јуралыс Шмитөс.
Тајөс вөтлөма некущөм
катөгоріјатөг. Сөгөа свөрх-

штатнөй ужалысјасөс Ака-
демөјаыс вөдлалөм бөрө-
комиссөја шуис 836 ужалы-
јас пыс чөвтны 146 мортөс.
Најөм вөлөм лыфөдысөдн
свөрхштатнөјөдн да ужалө-
сөдөдн. Сөгөа комиссөја
чөвтис 374 мортөс, кодө
вөлөм лыфөдысөдн ужалы-
јасөн, а збылысөс некущө-
уж абу нулөмаөс. Став-
весалөма 520 мортөс.

**Германјаса компартија ошкис нојабрө
пленумлыс шуөмјасөс.**

Берлин. Германјаса ком-
партијалөн тсентральнөй ко-
митөтыс ВКП(б) нојабрөса
пленумлыс шуөмсө Буха-
ринөс политбјуролыс петкө-
рөм јылыс да Томскөјлы да

Рыковлы предупредөһө
сетөм јылыс ошкис. Сөк-
ошкис шуөмсө, мыј оппор-
тунизм мөвпа јөзлы пар-
јаын сулавны оз поң.

**Китајса војска југөдлөны ставсө Асыввы
көрттуј вылыс.**

Хабаровск. Бело-китајскөј
војска өтступајтөгас југө-
дөны ставсө Асыввыв-китај-
са көрттујыслыс. Імингол
ју вывса пос југөдөма. Ца-

ган стөнтсјаыс југөдөдн
водокачкасө да сөтисны
щөм сурө стрөјбајасөс. Хо-
хонтө стөнтсјаыс зөв-
уна жульысны.

Быд ужавны вермыёлы петны вөрө!

Декабр 15-өд лун кежлө медавны колөм мында вөрлезыёжасөс да ставныслы петны ужавны.

Вөрлезөм уж мунөм куза Обисполком президиумлөн шуөм.

(Примитөма тавога декабр 3-өд лунса заседаньё вылын).

Комилесса правленьё предгедательлыс, Карманов фортлыс доклад кывзөм бөрын Обисполкомса президиум адзис:

1. План серти колө вөли трестлөн вөрлезөм нуөдны декабр 1-өд лун кежлө 21 прөчент вылө, а январ 1-өд лун кежлө 44 прөч. вылө став вога заданьёсылыс. Кыскавны катищцө колө вөли декабр 1-өд лунөз 7 прөч, а январ 1-өд лунөз 28 прөч.

2. Отчотжас серти тыдовтчис: декабр 1-өд лун кежлө вөрсө пөрөдөма 11,2 прөч. вога заданьёсылыс, кыскама 0,1 прөч. Сизкө, вөрлезөмлөн өджыс, план сертысыс колөма жынмындаыс, а кыскабөмыс пөшти нөти абу лоөма.

3. Декабр 1-өд лун кежлө медалөма робочөжасцө 13049 мортөс, либө 83,9 прөч. колөм сертысыс; шпаллөсыёжасцө—1666 мортөс, либө 53,6 прөч. колөм сертысыс; кысказыёжасцө—7673 мортөс, либө 45,9 прөч, вөвжасцө 8283, либө 49,2 прөч. колөм сертысыс.

4. Став медавөм јөз пивыс декабр 1-өд лунөз вөрдорас ужалөмаде 2292 морт, либө 17,6 прөч. став медавөм јөз лыдыс. Воцца 10 лун серти вөрын ужалыс лыдыс чинөма 736 морт вылө, либө 12 прөч. Шпаллөсыёжас ужалисны декабр 1-өд лунөз 234 морт, либө 14,1 прөч. став медалөм пивыс, кысказыёжас — 33 морт, либө 0,9 прөч. вөвжас 43, либө 0,5 прөч. медалөм пивыс.

5. Торја вөрпромхозжасын ужалыс лыд чинөмыс лоөма со көнi: Лузсаын— 618 морт нојабр 23 лун кежлө да 224 морт декабр 1-өд лун кежлө Сыктывсаын—нојабр 23 лун кежлө 368 морт да 148 морт декабр 1-өд лун кежлө; Шојнатысаын 385 морт нојабр 23 лун кежлө да 378 морт декабр 1-өд лун кежлө; Сыктывдинсаын 799 морт нојабр 23 лун кежлө

да 452 морт [декабр 1-өд лун кежлө.

6. Вөрлезыны лөгөдчан ужсө нојабр 23-өд лун кежлө нуөдөмаде со куцөма: выль баракјас стрөитөмын 85 прөч. план сертысыс, важ баракјас зонталөм—93 прөч выль пывсанјас вөчөм—72 прөч., важјасцө зонталөм—80 прөч. выль ларокјас вөчөм—83 прөч., важјасцө зонталөм—71 прөч., гөрд пелөсјас вылыс вөчөм—79 прөч, важјасцө зонталөм—100 прөч. Тујјас пивкөдөм: тракторөн кыскаган туј пивкөдөма 82 прөч. вылө план серти, јi тујјас лөгөдөма 83 прөч. балочнөјјас—89 прөч. да прөстөј тујјас—71 прөч. Сесеа абу лөсөдөма вөр керка јасө тырмымөн инвентар. Вөв вајан уж ас обоз лөгөдөм вылө план серти тыртөма зоннас (вајөма 1320 вөв). Ас обозлы колан көлујсө Комилеслөн абу на тырмымөн лөгөдөма, став лыдыс-кө шөркофа-кө бостны, сөмын 50 прөч. Вөв көрымсө ас обозыслы заптөма тырмымөн.

7. Ужалан көлуј вөрпромхозјасө ысталөма: кер дорын ужалан черјас 90 прөч. колөм сертысыс, шпаллөсан чер 64 прөч. пилас јас тырмымөн, напилөкјас 31 прөч. шлутјас да колунјас 27 прөч.

8. Комилес да обпотребсојуз вөчөм договорјас серти обпотребсојузыс ужсө оз тырмымөн нуөд. Уналаын робочөјјас петөны вөрыс, абуөс сені өткымын төварјас да прөдуктајас-да. Индыны Комилес Ічва-Печераса интегралсојузкөд абу сорнитөма сјө районын вөрын ужалыёжаслы прөдукта заптөм јылыс.

9. Тајө во вылын зев омөла мунө вөр пөрөдөмсө кыскабөмыс торјөдөмыс. Оз бура мун i мукөд пөлөс ужсө ратсионализирујтөм куза.

10. Меставывјасын рајисполкомјас да өиктөветјас өндөз-на абу тырмымөн гөгөрвөдөмаде вөрлезөмлыс

коланлунсө. Онөз-на вөрлезөмыс мунө унжыкыс РИК-јасыс да өиктөветјасыс бөкитi.

11. Уж органјас Комi областын ез-жө вермыны сувтны колан выјөз прамејжыка вөрдорө ужалыёжасөс медалөм могыс.

12. Судорганјас да прокуратура оз тырмымөн термасөмөн нуөдны кулакјасөн вөрлезөмлы торкасөмкөд вермасөмсө.

13. Культурно-социальнөј органјас—Обоно, Обздрав онөз ез тырмымөн паскөдны ужнысө вөрлезыёжас пөвсын југдөдчөмын да зонвизалун кутөмын.

Обисполкомлөн президиум шуис:

1. Вөрлезан уж мунөмсө декабр 1-өд лун кежлө лыдыны омөлөн.

2. Меставывса совет органјаслы кагыштны Обисполкомса мөд пленумлыс вөрлезөм куза шуөмјасцө: овмөс кыпөдөм бокгаң да полйтка бокгаң медыжыд мојасыс тајө во вылын лоө вөрлезан план содтөдөн тыртөм.

3. Воцө вылө вөрлезан уж нуөдөмын пуктыны лозунг: ужавны вермыс быд мортлы петны вөрө! Комi областса ужалыс јөз возын пуктыны мог — содтөдөн тыртны вөрлезан план!

4. Објажитны быд рајисполкомөс, өиктөветөс да Комилес аппаратөс, медем декабр 15-өд лун кежлө мыј выныс өдзөдны вөрлезан уж: сек кежлө ештөдны јөзөс медалан кампаньё зоннас, вөрдорын ужалыёжасцө медалөмыс лоi тырмымөн да ме став медавөм јөзыс петасын вөрө.

5. Вөрлезан план тыртөм нуөдөмын ыжыд колан торјөн лыдыны ударнөј группас, бригадас, артельјас учхозјас лөгөдөм, на костын паскөдны вөрлезан уж өтарө өдзөдөм могыс социальстическөј ордысөм.

6. Улысаныс вылөдзис лөгөдны мыжкүтөм комилесса быд ужалыслы, чорыда корны налыс быдөдны торјөн тыр мыжкүтөм индөм уж нуөдөмыс.

7. Суд да прокуратура органјасөс објажитны пырыетөм-пыр-жө чорзөдны ужсө вөрлезөм орөдны чи-

лысјасөс мыждөм куза, сөщөм делөјасцө видлавны 10 лунја сөкөн.

8. Комилес правленьёлы щөктыны паскөдны ратсионализатсја да механизирүтан уж вөрлезөмын (пөрөдчөмсө торјөдны кыскабөмыс, бурмөдны тујјас, с. в.).

9. Щөктыны обпотребсојуз правленьёбөс зоннас нуөдны став ужсө, куцөмсө бостлис ас вылас договор серти вөр дорын ужалысјаслы төварјас да прөдуктајас лөгөдөм куза. Пырыетөм пыр прөверитны улысса кооперативјасөн тајө уж вөчөмсө, бырөдны техническөј да организационнөј бокгаң став лок нога ужалөмјасцө.

10. Обоноөс да областвса зонвизалун кутан јукөдөс щөктыны өнi-жө видлавны ужсө улыса ас учреждөннөјасыслыс, өнi-саң-жө бурмөдны став ужсө. Та могыс асгыныс ужалысјасцө колө ыставны вөрлезанјасө.

11. Објажитны РКИ-өс,

медем кујим лунја сөкөн быд вөрпромхозулө котыртас легкөј кавалерија ещавылө кујим группаөн, обисполком щөктөмјас серти уж пуктөмсө видлавны да петкөдлыны быд пөлөс нелучкiјасцө вөрлезан ужыс.

12. Щөктыны быд рајисполкомлы өтi суткi сөкөн ас президиумса шленјас пөвсыс ыстыны кујим мортөн вөрлезанiнјасө обисполкомса президиумлыс тајө шуөмјасцө олөмө пөртөм вылө.

Щөктыны рајисполкомса предгедательјаслы аслыныс пырыс-пыржө мунны вөрлезанiнјасө ужсө сенiладмөдөм могыс.

13. „Југыд туј“ да „Комi Сикт“ газет редакторјаслы щөктыны кадыс кадө гижавны социальстическөј ордысөм вөрлезөмын паскөдөм да мунөм јылыс.

14. Тајө шуөмјасцө местајас вылө сетны телеграммаөн да өтщөщ печатјатны газетын.

Обисполкомса јуралысөс вежыс Попов. Секретар пыфди Шехонин.

Оз ков индавны сөкјас, а пырыетөм-пыр колө петны ужавны.

Бадјоль өиктын (Помөсдинса г/с, Кулөмдин р-н) нојабр 25 лунө медагысны вөрлезыны 75 пөрөдчыс вөвжасөн да кысказыёжасөн. (88% став овмөс лыдыс). Сиз-жө медагысны кысказыёжас кыскасны комилесса обозөн. 9 морт кыскабөны-

нын. Пөрөдчыны петны медебөрја сөк шуөма декабр 16-д лун.

Бадјольсјас ас бөрганыс вөтчыны чуксалөны помөсдинса да вылгортса крегтанаөс.

Бригадир Лыч.

Гусасөмыс веөг нинөм ез шуны.

Сентябр 16 лунө важгортса потребобшествоыс прикадщик Ванејев В. М. сор рытын волөма лавкаас да гусөн јөзыс кутлөма нуну пыч мешөк. Гусасөмыд мортыдлы абу удајтчөма. Мешөк кыскөмтө ка-

чалөмаде РИК-ын јуралыс, избач да милитсiонер. Тајө ужыс Ванејевлы нинөм абу шуөмаде. Тајө мортыс вылө ескө колө јонжыка вi-дөдлыны.

Ветлыс-муныс.

Нөбөма аеро-санi.

Крајисполкомлөн щөктөм серти Војвыв крајлөн москуаса прөдставителство нөбiс НАМИ-лыс кык аер-санi 30 өурс шайтыс.

Аеро-санiөн ветлөмыс вермас заводитөыны декабр-январ төлысын. („Правда севера“ газетын).

Вөесојузнөј 3-д авиолотореја белет кутысјас, видлалөј белетјаснытө.

Воөм выгрышјас мынтан сөкыс, 3-д авиолотореја белетјас серти, нуждөдөма 1930 вога март 1-д лунөз, Мынтынысө кутасын сөмын өдмөн.

Комi осоваляхим.

Абу-на бостгомаё.

Рабочкомјасос бөрјом уж колө вөрзөдны.

Бөрјалө воэмөстчыг батракјасос да вөрлезыг гол крестанаёс. Нуодам пакыда сотсиальгическөй ордыгөм.

Рабочкомјас оз-на бөрјыгыны.

Виэму да вөр дорын ужалыяс сојузын бөрјыгөм улысса рабочкомјасос, месткомјасос, батрачкомјасос колө вөлі нуөдны нојабр 15-өд лунгаң декабр 15 лунөз. Срокис колө сомын 10 лун. А уж вылө бостгомаё сомын-на откымын-лаын.

Уналаван некущом јурјас абуёг кызі нуөдөны бөрјыган уж. Часын оз төдны унаё шленыс сојузас. Турја зікөз унмовсөма, мыј коді вөчө—рабочком оз төд.

Ношолын век-на пукалө профсојуз уж вылын подкулачык, кодөс оботдел вештылөма-нын уж вылыс. Сіјө өні некущөма оз нуөд бөрјыган уж.

Вічынын оз төдны, кызі колө нуөдны бөрјыгөмсө, најө, буракө, структура да план вылас абу-на візөдлөмаё. Емөг рабочкомјас, кодјаслы неокота бөрјыган ужсө нуөдны, корёны мед бөрјыгансроксөнужөдасын. Којгортса рабочкомын ужалыс гіжө: „менам гөтырөј вісө, ог јона воывлы ужавныс, талун тај со волі кык бумага гіжыштны“.

Тажө торјасыс петкөдлөны, рабочкомјас зев нөжмыда, а унаён і зікөз-на оз бостгыны бөрјыган ужө.

Партјачејкајасос да мукөд профсојузјасос оз-жө поэ ошкыны. Најө тајө уж-

нас нөтө оз веккөдлыны, оз отсавны бөрјыгөмсө нуөдөмын.

Өні-жө колө тајө нелучкјяссө бырөдны да бостгыны сбыл вылө бөрјыган ужө, рабочкомјасө бөрјыны буржык ужалыс вөјтырөс. Колан во бөрјыган уж пуктөма вөлі вывті омөла. Сы вөсна сізім рабочкомыс ужалысјасос кості лоі вежны да вөтлавын уж вывгыс. Колө со мыјјас вөчны: колан вога бөрјыган ужлыс өшыбкяссө артыштны, да өніја бөрјысөгөн сіјө өшыбкяссө не вөчны; рабочкомјасын да месткомјасын ужалысјасос, кодјас зүгөны классөвөј віз, отсавөны кулакјаслы—вөтлыны. Бөрјыны рабочкомјасө батракјасос да гол крестана піыс шленјасос. Паскөдны аскрөтка. Бөрјысөгөн отувтны батракјасос да гол крестанаёс артельјасө, бригадајасө, лөбөдны постојаннөј кадр, накөд отвылыс сувтны воча кулаклы да сылы отсавысјаслы.

Быдлаын чукөстчыны пөддөльнөјса вөрлезысјас шыөдчөм вылө да колө лөбөдны вөр тыра гөрд ешелон, кыскыны вөрлезысјасос сотсиальгическөй ордысөмө, сы могыс вөчавны договорјас, пөртны сіјөс олөмө, быд батракөс, быд гол крестанінөс зілны котыртны колхозјасө, коммунајасө.

Вөрлезыс.

Батракјас пөвсын абу ужавлөмаё.

Сыктывкарса вөрпромхозын да батрачкомын бөрјыган уж ештіс. Вөрпромхозса месткомө да батрачкомө ужавны бөрјисны квајт батракөс, өтө вөрлезысөс да 4 служашщөјөс. Тајөјас пыщкыс кык мортөс велөдөма төлысөа курсјас вылын. Собрањнө вылын батракјас јона норасисны сојуз вылө, абу ставныскөд вөчөма договорјас-да. Медальсјас батракјасос јона

Рабочком көсјө-на коркө.

Шөјнатыса рајрабочком аслас заседањнө вылын отчыд сорнөглөма бөрјыган уж нуөдөм јылыс да індалөма кодөс кытчө мөдөд-

вөлөм увтыртөны, быдлун ужөдөны 10-12 час, оз лөзлывыны рытјасын ветлыны собрањнөјас вылө. Профсојузса шленјасын да комсомолын сулалыс батракјас вылө медальсјас візөдөны буқышөд, оз сетны налы көмкот-паскөм да с. в. Сојуз да Уж јукөд омөла төжысөмаё батракјаслыс олөмсө бурмөдөм куза.

Откымын прөмерјас батракјасос увтыртөмын.

Сіктјасын батрачкомјас уналаын оз төжысны батракјаслыс олөмсө бурмөдны, оз нуны на пөвсын некущөм уж. Сы вөсна батракјасос кулакјасыд, ферт, јона увтыртөны.

дај оз сомын кулакјас, щөц і служашщөјјас, профсојузса шленјас ас орданыс оз бура вічы батракјастө.

Со вөјөдлам откымын прөмерјас. Керчөмјаын коммуніст А. І. Попов ужөдө ас ордас батракөс сомын кыном пөт вылас. Кыз шуасын „вердө“ батракөс, „жал аңа візө“.

Вылгортын (Сыктывдін рајон) дав грездса шқолаын велөдыс—О. С. Худажева слугаын візө өтө батрачкаёс. Ужөдө сіјөс өтө пемыдгањ мөд пемыдөз, а донтө мынтө ічөтөс. Слугаыс отчыд воштөма вөлі керка кључсө да Худажева војын ыстөма кључсө корены. Слугаыс бөрдө, најтын луасө—корсө кључ. Оз-көпө сур кључөј, гөртө мунны ог лыт, Кудејова менө немөртө вөчас, шуө. Татыс тыдалө, кущөма Худажева візө слугасө. Вылгортса батрачком тајөс оз аңы.

Візса пельшөр Глотов воөнжынјөн ужөдөма договортөг да стракујттөг уж вылын батрачка Турбылеваөс (16-17 арөс), щөктөма вічы 4 челафөс. Пачјас ломтыны, скөт дөзөритны, ыщкыны-куртны, гөрны-көзны, кујөд пазөдны,—быдлаын Турбылева, а ужалан донсө сетөны сомын 5 шөјтөн төлыс.

Турбылеваөс увтыртөмыс Глотовөс сетөмаё вөлі судө да сіјөс суд суфитіс 6 төлыс келлө мырдөна ужө да перјыны Турбылевалы ужалан дон 93 шөјт сајас. Глотов—профсојучык, сылөн мог дорјыны батракјасос увтыртөмыс, а сіјө ачыс мед јона батракатө увтыртөма.

Попкерөсыс (Јемдін рајон) батрак Баженов Иван кәлөма вөрлезын да прө-

јомщөк А. В. Попвагев бөр ыстөма, параыд-пө абу, черөн пу пөрдөны оз поэ. Баженовлы бөр лөма мунны. Тазі-кө вөрлезан організатсіјајас кутасын батракјастө вөтлыны вөрлезанінгыд, најөс кулакјас кіпөдулыс мездыны огө вермөј.

Өні мунө рабочкомјасос да батрачкомјасос бөрјан кампањнө.

Батрачкомјаслөн колө візөдлыны, кущөма мунлөма батракјасос дорјан уж да сіјө ужас воэө келлө јона бостгыны, вөчавны договорјас, стракујтөдавны, щөкыджыка вөчавлыны накөд собрањнөјас төдмөдны батракјасос дорјан законјасөн, зілны кыскыны вөрлезын, батракјасос увтыртысјасос законјас сертө чорыда мыждыны. Аслыныс батракјаслы колө лоны воэмөстчысөнжык, төдмагы сојузса ужјасөн да отсавны сіјөс бурмөдны,

Омөла ужалөмаё да оз лытны бөрјыгынысө.

Турјаса рабочком зікөз унмовсөма да вунөдөма рабочкомын бөрјыган уж, нуөдны. Совторгслужашщө оботдөлыс інструктор Палкін волөма Турјаө, көсјөма рабочкомын нуөдны бөрјыгөм, да абу лытөма шуө ужыс-пө рабочкомын мунөма омөла да повчы бөрјыгөмсө нуөдны.

Јөзөдөм.

Вөр да віэму бердын ужалысјаслөн сојузса областувса комтет јөзөдө, мыј Вөлөгдаын да Кардорын воөсөма пөдготөвөтөлнөј курс рабфакө пырны батракјасос велөдөм куза. Сыктывкарса батрачкомлы сетөма 6 места. Велөдчынысө колө мунны декабр 15-д лун келлө.

Бостөны тащөмјасос: мед вөлі медөн ужалөма кык во, профсојузса стаж өтө во да кык во мед вөлі велөдчөма школаын.

Та куза колө шыөдчыны

ССХЛР бердса батрачкомө.
Батрачком.

ОБЗУ абу-на мөвпыштлөма сельско-хоэајственнөј рајонөровањнө јылыс.

Правөтельство да партіја сетисны чорыд індөдјас прөизводственнөј төваріществојас лөвөдөм могыс. Сіјө-жө індөдјасас щөктөма, кызі поэө регыджыка вөчны сельско-хоэајственнөј рајонөровањнө. Міјан областын некущөм торјөдөм рајонјасө ез на вөвлы. Колө тајө уж бердас пырыс-пыржө кутчыны. Сытөг, некущөм плановөј өктса овмөс лөвөдөм да прөизводственнөј төваріществојас організүјтөм оз вермы лоны. Сытөг і колхозјаслы өкыд бостны аслас ужас торја установка.

Рајонөровањнөсө колө лучкө бура арталөмөн да петкөдлыны крестаналы прөмерјасөн, кущөм нога көэајство сетас мед ыжыд пөльза да кущөм рөскөдјас ковмас вөчны госуларствөлы, прөизводственнөј кооператсіјалөн да аслыныс крестаналөн.

С. Х. рајонөрујтөм абу сомын технөическөј уж. Сіјө ужыс јитгө щөц полөтика да көэајственнөј мојаскөд. А, сіјө мојасыс өні со кущөмөс: отувтны крестанаөс вермагын классөвөј врагкөд да течны төваріществојас пыр да колхозјас пыр сотсіализм өктын. Тајө мојассө кокныда да өдјө лөбө нуөдөма олөмө сомын сек, кор лөбө воөса став тујыс. Медвојдөр көэајственнөј туј. Көэајственнөј тујсө-і воөтас с. х. рајонөровањнө.

Сөмын ОБЗУ абу-на тајө могсө аслыс пуктылөма, некущөм торјөдөм рајонјасө абу на вөчлөма. Весіг өні-на пыр сомын балабөжсө гыжјалө.

Мі щөктам сетны та вылө воча кыв да бостчыны тајө уж бердас пырыс-пыржө.

Е м т е.

КАМА ДА ПЕЧЕРА КОСТ КАНАЛ ВӨЧӨМ УРАЛ ОБЛАСТСА ДА ВОЈВЫВ КРАЈСА ПРОМЫШЛЕННОСТЛЫ БЕТАС УНА ДОНТӨМ ЕНЕРГИЈА.

(Инженер Јогансенлн висталбм).

Москва, декабр 2 лун. Тујјас понда тџдыгы Ко-миссариат бердса ЦУводпукывзис Кама-Печера кост ватуј лџбды инженер Јогансенлы доклад.

Кыџи висталб Јогансен, Кама-Печера ватуј пџкџбдм понда, Кама ју вылын плџтынаыс џтдор ковмас нџшта вџчны кык плџтына—Колва да Печера јујасын. Сјџб плџтынајасыс јона содтасын васџ да џтлааласын Камаџс Печеракџд, бурмџдасын парекџдјасџн ветлџдлбм Кама, Печера да Колва да Вишера јујасті. Урал областса да Војвыв крајса промышленностлы бетасын донтџм уна гџдроенергіја.

Колва јуыс васџ Печера-лаы вџкџбдмџн мџ вермам бџстны 1200 сурс кџловатт гџдроенергіја.

Јогансен арталџм сертџ став ужыс сувтџ 130 мџллон шажтџ. Ужыс јукџџ нџль џчерџдџ. Војџбр ковмас стрџйтны плџтынајас Колва да Кама јујасџ. Сетџџ ковмас вџчны џбм 52млн. шажт. Плџтынајас ештџм бџрас пондасын сетны гџдроенергіјасџ 300 мџллон кџловатт (кџловатт час кутас сулавын 1,2 ур сџмын, кор Уралын кџловатт часлџн шџр доныс џні сулалџ 4,2 ур). Первојја воас-жџ таџџм донтџм гџдроенергіја Уралывса промышленностлы бетас 10 млн. шажт економіја.

Мџд џчерџда ужнас лџџ џтлаалџма Камаџс Печеракџд, сјџб сувтас 13.500 сурс шажт. Кама да Печера јујас џтлаалџм уџкџдас грузлыс кыскалан донсџ тоннаыс 3,6 урсаы 1,6 урџб быд кџлометр вылџ. Кама-Печера кост лџгџбдм канал џніја 1800 кџлометр куџта гџгџр ветлан тујсџ јона вџкџдас да жџнмџдас.

Кџјмџд џчерџдын пондасын стрџйтны Печера вылын плџтына, кџдџ сџџ-жџ бетас 300 млн. кџловатт гџдроенергіјасџ. Плџтына стрџйтџм сувтас 34 мџллон шажт.

Нџльџд џчерџдас-нын лџас ештџдџма став мукџд ужјасџ Кама-Печера кост ватуј лџџбдмџн, Печера секџ лџас зџв ваа,—ју јылџыс поџас паракџдјасџн ветлыны. А сјџб-нын вџсталб Печера рајоныс поџас

нуны 9 млн. куб. метр вџр. Јогансен лыџџџ зџв коланаџн-жџ локтан кџдџ Ухтаса нџфт петанінјассаы Печера вылџ нџџдны нџфт заводјас.

Кама да Печера вылџ ватујса гџдростантсјјас стрџйтџмџн бетасын донтџм-жык енергіја мукџд гџдростантсјјас сертџ, кџџџс лыкталџма нџшта стрџитавны Уралын. Сомыјла медвоџ колџ заводџтны стрџитны гџдростантсјјасџ Колва вылын.

Став тџдмалан ужсџ Колва рајоныс ештџдџманын. Лџџџдалџма схемајас, кытџџ колалџ стрџитавны плџтынајасыслыс шлузјасџџ.

Колва рајонџ гџдростантсјја стрџйтџм понда первојја проектсџ ЦУводпукы вџдлалџма-нын да ошкџма. Сџџ-жџ бура вџдлалџма Камасаы Печера вылџ каналлыс петанінсџ. Медбџрја вџдлалџмын тыдовтчыс—воџџа 360 кџлометр куџта индылџм пыџџџ каналлџн петан куџтаыс жџнмалџ 263 кџлометрџ. Сџџга тыдовтџџ—улыс Печераџ бара-на поџас гџдростантсјја вџчны.

Воџџа тџдмасана ужјас нџџдџм сертџ џні поџџ-нын лџџбдны проект Кама-Печера кост ватуј стрџитџм понда. Јогансен лыџџџ коланаџн унжык инженерџс (кџдјас кутасын ужавны канал стрџитџмын) мџџџдлыны Америкаџ тџдмасын ужнас, кыџи налџн мунџ ваџ плџтынајас стрџитџмыс.

Отв. редактор Н. Шахов.

Оярмарочной торговле

1. Кустари и ремесленники (в городах—единоличники, в сельских местностях—с наемными рабочими не более 2-х), выезжающие на ярмарку для торговли собственными изделиями (с возов, с лотков, с рук, земли), свободны от промналога. Но они должны взять справку о том, что их торговля освобождается от промналога на основании ст. перечня льгот. Для городских кустарей эту справку выдает налоговой инспектор, для сельских—с/совет. Справка с/совета может быть заменена отметкой об этом в окладном листе по с./х. налогу.

2. Лица, продающие на ярмарке продукты своего сельского хозяйства (а не перекупные), должны взять от с/совета справку, о том что их продукты от своего хозяйства (хмель, мясо, рябчики, рыба и т. п.).

3. Развозные торговцы, торгующие на ярмарках, продолжающихся не более 7-ми дней, товарами, не включенными в запретительный перечень СНК РСФСР и дополнительный перечень Обфо от 15 декабря 1928 г., не облагаются промысловым налогом, если торговля производится единолично с рук, земли, лотков и других переносимых помещений, а при торговле громоздкими товарами—с возов.

Напр., мелкой дешевой галантереей при вышеуказанном условии можно торговать по бесплатному регудостоверению, бакалей—тоже; для торговли же крестьянским холстом, рыбой (Обской и Печерской), мясом (перекупными) нужно взять платное регудостоверение, так как последние товары включены в запретительный перечень Обфинотдела.

4. Владельцы торговых и промышленных предприятий на ярмарках продолжающихся не более 7 дней, при выезде на территорию ярмарки, должны выбрать копию своего регудостоверения.

Обфинотдел.

Оботдел ОТС созывает общее собрание женщин. Будут разбираться вопросы: доклад Обдеткомиссии, о орг. женск. бригады и разное.

Приглашаются женщины всех союзов. Собрание будет 6 декабря 6 часов вечера, в помещении Обпрофсовета.

ПЛАН проведения отчетно-предвыборной кампании Сыктывкарского общества потребителей.

№ учасков.	Название учреждений входящих в участок.	Время предвыборного собрания.	Адрес помещения собрания.
1	Прокуратура, Обсуд, Адмтдел, Гормилиция, Обдомзак, Нарсуд I уч., КООГПУ, УТО и Усевлон. Докладчик Ванеев.	6 час. вечера 11/ХІІ-29 г.	Обсуд.
2	Лесзавод. Докладчик Рябков.	6 час. веч. 11/ХІІ-29 г.	Лесзавод.
3	Дер. Кочпон. Докладчик В. Борисов.	6 час. веч. 11/ХІІ-29 г.	Кочпон, изба читальня.
4	Обздравотдел, Обболыница, Тубдиспансер, Вендиспансер, Дом матлада, Консультация, Зуб. кабинет, Аптека, Горамбулатория и Амбулатория водников. Докладчик М. Рябков.	6 час. веч. 12/ХІІ-29 г.	Клуб печатн.
5	Обоно, Школа 2-ой ступени, Педтехникум, Профтехшкола, Школы 1-й ступени № 1и 2, Детсад, Музей, Центральная библиотека, Детприемник, Обком ВКП (б), ОК ВЛКСМ, Совпаршкола, Метеорологическая станция, Обархив, Дом крестьянина и Земкурсы. Докладчик Н. Ванеев.	6 час. веч. 12/ХІІ-29 г.	Клуб проф. союзов.
6	Дер. Чит. Докладчик В. Борисов	6 час. веч. 12/ХІІ-29 г.	Дер. Чит. Изба-читальня.
7	Горпо, Обсоюз кооперативов, Обкомгосторг, Обторготдел, Колхозсоюз, Союзхлеб и Сельпромкредитсоюз. Докладчик Н. Ванеев.	6 час. вџч. 13/ХІІ-29 г.	Обсоюз коопер.
8	Пожарная команда, Горкомунотдел, Горсовет, ОМХ-а, Доротдел, Гостройконтора, ОСПС, Отдел Труда и Страхкасса. Докладчик М. Рябков.	6 час. веч. 13/хл-29 г.	Профклуб
9	ОРКИ, ОЗУ, Статотдел, Облестотдел и Обисполком. Докладчик М. Рябков.	6 час. веч. 14/ХІІ-29 г.	Клуб печатн.
10	ОБФО, Госбанк, Сельбанк и Госстрах. Докладчик Н. Ванеев.	6 час. веч. 14/ХІІ-29 г.	Клуб профс.
11	Гр. 6, 7 и 8 десяти. Докладчик В. Борисов.	6 час. веч. 14/ХІІ-29 г.	Тентюк. шк.
12	Комилес, Госпароходство, Суд, надзор, Леспромхоз, Собез, ККОВ, инвалидные мастерские и школы безработных. Докладчик Н. Ванеев.	6 час. веч. 15/ХІІ-29 г.	Клуб профс.
13	Кируль. Докладчик М. Рябков.	6 час. веч. 15/ХІІ-28 г.	Кирульск. кл.
14	Гр. 4-ой и 5-ой десяти. Докладчик В. Борисов.	6 час. веч. 15/ХІІ-29 г.	Райисполком
15	Типография, Издательство, Редакция, Почта, Профклуб, Пивной склад, Нардом и Центроспирт. Докладчик Н. Ванеев.	6 час. вџч. 16/ХІІ-29 г.	Клуб печатн.
16	Гр. 2-ой и 3-й десяти. Докладчик М. Рябков.	6 час. веч. 16/ХІІ-29 г.	Городск. шк. 1 ст. № 1.

Правление Сыктывкарского Горпо.

ЗАОЧНЫЕ

ТОРГОВЫЕ и организационно-хозяйственные **КУРСЫ**

Народного Комиссариата Торговли РСФСР.

Открыт прием на 1929-30 уч. год.

ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ С УЧЕБНЫМИ ПОСОБИЯМИ
3 РУБ. В МЕСЯЦ.

Проспект курсов высыл. беспл., обзорение преподавания и пробная лекция за 50 коп. марками.

Адрес: Москва, Центр, Маросейка 6/8, помещ. 18.

ЗАОЧТОРГКУРСЫ